



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/836
21 November 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок первая сессия
Пункт 50 повестки дня

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, В ЮЖНОЙ АЗИИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Дулайе Корентэн Ки (Буркина Фасо)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт повестки дня, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии: доклад Генерального секретаря" был включен в предварительную повестку дня сорок первой сессии в соответствии с резолюцией 40/83 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1985 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1986 года Генеральная Ассамблея, по рекомендации Генерального комитета, постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.
3. На своем 2-м заседании 8 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, и затем, в случае необходимости, предоставить возможность для выступлений по конкретным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, и продолжения общих прений. Общие прения по этим пунктам повестки дня, а именно по пунктам 46-65 и 144, состоялись на 3-32-м заседаниях в период с 13 октября по 4 ноября (см. A/C.1/41/PV.3-32).
4. В связи с пунктом 50 повестки дня Первому комитету были представлены следующие документы:
 - а) Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии: доклад Генерального секретаря (A/41/519);

b) Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты заключительного коммюнике и резолюций, принятых на шестнадцатой Конференции министров иностранных дел исламских государств, состоявшейся в Фесе, Марокко 25-29 раби ас-сани 1406 года хиджры (6-10 января 1986 года) (A/41/326-S/18049);

c) Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре с 1 по 6 сентября 1986 года (A/41/697-S/18392);

d) Вербальная нота Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 9 октября 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающая заключительное коммюнике Совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1986 года (A/41/703-S/18395).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/41/L.20

5. 29 октября 1986 года Пакистан представил проект резолюции, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии" (A/C.1/41/L.20), который был внесен его представителем на 36-м заседании 6 ноября.

6. 5 ноября 1986 года Мальдивские Острова представили к проекту резолюции A/C.1/41/L.20 следующие поправки (A/C.1/41/L.75):

a) во втором пункте преамбулы после слова "могут" опустить слово "наиболее";

b) в третьем пункте преамбулы заменить слова "укрепит безопасность государств" словами "будет содействовать укреплению безопасности государств";

c) в четвертом пункте преамбулы перед словом "отмечая" добавить слова "с удовлетворением" и между словами "государств Южной Азии" и словом "подтверждающие" добавить фразу "создающих свой ядерный потенциал";

d) опустить пятый и шестой пункты преамбулы;

e) в пункте 2 постановляющей части опустить фразу "и такие другие соседние государства, не обладающие ядерным оружием, которые могут быть в этом заинтересованы";

f) в пункте 4 постановляющей части заменить фразу "оказать такую поддержку, которая может потребоваться" следующим текстом: "связаться с государствами района и другими заинтересованными государствами с целью установить их точки зрения по этому вопросу и изучить наилучшие возможности".

7. На 46-м заседании 17 ноября представитель Мальдивских Островов внес устные изменения в поправку к четвертому пункту преамбулы проекта резолюции A/C.1/41/L.20, заменив слова "ядерный потенциал" словами "мирные ядерные программы".

8. На том же заседании Комитет провел голосование по поправкам, содержащимся в документе A/C.1/41/L.75 с внесенными в него устными изменениями 1/:

а) в результате заносимого в отчет о заседании голосования поправки к преамбуле проекта резолюции A/C.1/41/L.20 были приняты 77 голосами против 2 при 44 воздержавшихся. Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Бурунди, Венесуэла, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Греция, Демократическая Кампучия, Джибути, Египет, Замбия, Израиль, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Либерия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Португалия, Руанда, Самоа, Саудовская Аравия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чили, Эквадор, Япония.

Голосовали
против:

Индия, Маврикий.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Бразилия, Букина Фасо, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Дания, Демократический Йемен, Зимбабве, Индонезия, Исландия, Канада, Кипр, Конго, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Монголия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Польша, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция, Чехословакия, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

б) в результате заносимого в отчет о заседании голосования поправки к пунктам 2 и 4 постановляющей части проекта резолюции A/C.1/41/L.20 были приняты 78 голосами против 2 при 44 воздержавшихся. Результаты голосования были следующими 2/:

1/ Впоследствии делегация Заира отметила, что она намеревалась голосовать за эти поправки.

2/ Впоследствии делегация Заира отметила, что она намеревалась голосовать за эти поправки.

/...

Голосовали за: Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Бурунди, Венесуэла, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Греция, Демократическая Кампучия, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Либерия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Руанда, Самоа, Саудовская Аравия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Финляндия, Чили, Эквадор, Япония.

Голосовали против: Индия, Маврикий.

Воздержались: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Бразилия, Буркина Фасо, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Дания, Демократический Йемен, Индонезия, Исландия, Канада, Кипр, Конго, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Монголия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Франция, Чехословакия, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

9. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.20 с внесенными в него поправками 90 голосами против 3 при 37 воздержавшихся (см. пункт 10). Результаты голосования были следующими 3/:

Голосовали за: Австралия, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Бурунди, Венесуэла, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Греция, Демократическая Кампучия, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Кувейт, Лесото,

3/ Впоследствии делегация Заира отметила, что она намеревалась голосовать за этот проект резолюции.

Либерия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Руанда, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гернадины, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Япония.

Голосовали
против:

Бутан, Индия, Маврикий.

Воздержались:

Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бирма, Болгария, Бразилия, Буркина Фасо, Венгрия, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Дания, Демократический Йемен, Индонезия, Исландия, Кипр, Конго, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мозамбик, Монголия, Никарагуа, Норвегия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция, Чехословакия, Швеция, Эфиопия, Югославия.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

10. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/65 В (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3476 В (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/73 от 10 декабря 1976 года, 32/83 от 12 декабря 1977 года, 33/65 от 14 декабря 1978 года, 34/78 от 11 декабря 1979 года, 35/148 от 12 декабря 1980 года, 36/88 от 9 декабря 1981 года, 37/76 от 9 декабря 1982 года, 38/65 от 15 декабря 1983 года, 39/55 от 12 декабря 1984 года и 40/83 от 12 декабря 1985 года, касающиеся создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии,

подтверждая свою убежденность в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира является одной из мер, которые могут эффективно способствовать достижению целей нераспространения ядерного оружия и всеобщего и полного разоружения,

считая, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии, как и в других районах, будет содействовать укреплению безопасности государств этого района в отношении применения или угрозы применения ядерного оружия,

/...

с удовлетворением отмечая сделанные на высшем уровне правительствами государств Южной Азии, которые разрабатывают свои мирные ядерные программы, заявления, вновь подтверждающие их обязательство не приобретать и не производить ядерного оружия и посвятить свои ядерные программы исключительно экономическому и социальному развитию их народов,

учитывая положения пунктов 60-63 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 4/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, касающиеся создания зон, свободных от ядерного оружия, в том числе в районе Южной Азии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 5/

1. вновь заявляет о своей поддержке в принципе концепции зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;

2. вновь настоятельно призывает государства Южной Азии продолжать предпринимать все возможные усилия для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и воздерживаться тем временем от любых действий, противоречащих этой цели;

3. призывает те государства, обладающие ядерным оружием, которые еще не сделали этого, положительно ответить на это предложение и проявлять необходимое сотрудничество в усилиях по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;

4. просит Генерального секретаря связаться с государствами этого региона и другими заинтересованными государствами, чтобы выявить их мнения по этому вопросу и изыскать наилучшие возможности для содействовать усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии".

4/ Резолюция S-10/2.

5/ A/41/519.